



# Massagepistole mit Knickgelenk Bedienungsanleitung



## GEBRAUCHSANLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf unserer SEECODE Massagepistole mit Knickgelenk.

Damit Sie lange Freude an Ihrem Produkt haben und es vollumfänglich nutzen können, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Gerät nutzen, um Beschädigungen durch falsche Bedienung zu vermeiden. Schenken Sie den Sicherheitsinformationen bitte besondere Aufmerksamkeit. Wenn Sie das Gerät einem Dritten überlassen, muss auch diese Bedienungsanleitung mit überreicht werden.

### Vorsichtsmaßnahmen

Um das Risiko eines elektrischen Schlages, eines Brandes und von Verletzungen zu verhindern, muss dieses Produkt wie folgt verwendet werden:

1. Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist
2. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten stellen oder fallen lassen
3. Stellen oder lagern Sie das Gerät niemals in nassen Umgebungen oder bei hohen Temperaturen
4. Lassen Sie das Gerät nicht fallen, verwenden Sie es nicht unsachgemäß, entfernen Sie nicht die Schrauben und versuchen Sie bitte auch nicht das Gerät zu zerlegen, zu ändern oder zu modifizieren
5. Betreiben Sie das Gerät nicht länger als 30 Minuten am Stück.
6. Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker. Betreiben oder laden Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt

### Wichtige Sicherheitshinweise

1. Die Verwendung von nicht zugelassener Spannung (DC 13V 1A) ist verboten.
2. Benutzung nur für Erwachsene geeignet, darf nur an trockenen

Körperstellen und sauberer Haut, verwendet werden. Bitte nicht über Kleidung anwenden.

3. Verwenden Sie das Massagegerät nur an weichen Geweben des Körpers, verwenden Sie es nicht an Teilen wie Knochen und am Kopf.

4. Verwenden Sie bitte nur die Massageköpfe, die für den jeweiligen Einsatz vorgesehen sind.

5. Durch starken Druck können blaue Flecken verursacht werden - überprüfen Sie bitte stetig den Massagebereich. Sie sollten sofort mit der Anwendung aufhören, wenn Sie mit Anzeichen von Schmerzen oder Unbehagen verspüren. Achten Sie auf Quetschungen.

6. Vermeiden Sie den Kontakt bei der Nutzung an Fingern und Haaren.

7. Drücken Sie während des Betriebs nicht kräftig auf den Massagekopf

8. Benutzen Sie bitte nicht längere Zeit den gleichen Aufsatz an derselben Stelle.

9. Säuglinge, Minderjährige, Schwangere Frauen, Personen mit Herzschrittmacher, Frakturen oder metallischen Teilen im Körper sollten das Gerät nicht benutzen.

10. Personen mit den folgenden Voraussetzungen dürfen die Massagepistole nicht benutzen:

1) Blutstauungen

2) Tumoren

3) Herzerkrankung z. B. mit einem Herzschrittmacher

4) Wenn Sie sich innerhalb von 90 Tagen einer Gelenkoperation unterzogen haben, darf das Produkt nicht an dieser operativen Stelle des Körpers und im Umfeld von ca. 10 cm verwendet werden

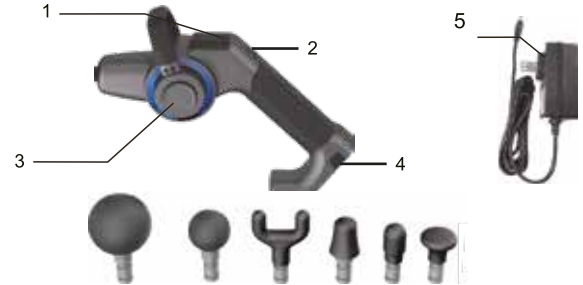
11. Empfindliche Bereiche sind: Kopf, Gesicht, Halswirbel, Wirbelkörper der Wirbelsäule, bitte hier sehr vorsichtig sein

12. Knochennahe Positionen mit geringer Muskelabdeckung aussparen: z. b. der Fußrücken und der Handrücken

13. Reparieren Sie das Massagegerät nicht selbst und tauschen Sie keine Teile aus. Bitte wenden Sie sich bei Problemen an den Kundendienst.

14. Wenn während der Verwendung des Geräts eine hohe Temperatur oder ein übler Geruch auftreten sollte, beenden Sie den Betrieb sofort und ziehen Sie den Netzstecker.

## Produkt-Beschreibung



6 Massage-Köpfe

1. Einschalt- / Ausschalttaste  
Geschwindigkeits-Regler

2. Ladeanschluss

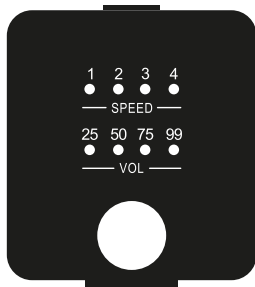
3. Knopf für Winkelverstellung

4. Fach für Akkus

5. Adapter

## Bedienungsanleitung

### Akku-Ladezustands- und Geschwindigkeits-Anzeige



Vor dem Gebrauch

Laden Sie die Massagepistole vor dem ersten Gebrauch ca. 2,5 Stunden lang vollständig auf.

Die Massagepistole läuft bis zu 4 Stunden mit einer vollen Ladung.

1. Stecken Sie den Adapter in den Ladeanschluss. Die VOL-Anzeige zeigt den Batteriestand wie folgt an:

4 rote Lichter (=100%)

3 rote Lichter, 1 rotes Licht blinkt (<100%, ≥75%)

2 rote Lichter, 1 rotes Licht blinkt (<75%, ≥50%)

1 rotes Licht, 1 rotes Licht blinkt (<50%, ≥25%)

1 rotes Licht blinkt (<25%, ≥5%)

2. Ziehen Sie den Netzadapter von der Massagepistole und aus der Steckdose, nachdem es vollständig aufgeladen wurde.

3. Der Akku muss nach drei Monaten Lagerung ohne Benutzung wieder voll aufgeladen werden.

Hinweis:

Die Massagepistole ist nur für den Betrieb mit dem Akku vorgesehen. Es arbeitet nicht, wenn der Netzadapter angeschlossen ist.



Sie können die Akkus auch über die beigegefügte Ladestation aufladen, um die Massagepistole mit dem zweiten Akku weiterhin betreiben zu können. Dazu verbinden Sie das Ladekabel mit der Ladestation und stecken den Akku dort von oben hinein. Achten Sie darauf, dass die roten Punkte auf dem Akku und auf der Ladestation in dieselbe Richtung zeigen. Erst wenn der Akku nach einem spürbaren Widerstand fest eingerastet ist, beginnt der Ladevorgang.

Verwendung der Massagepistole

1. Wählen Sie einen Massagekopf aus und drücken Sie diesen mit einer Drehbewegung in das Gerät, bis er vollständig eingeführt ist. Zum Entfernen des Kopfes ziehen Sie diesen mit einer Drehbewegung aus dem Gerät heraus.

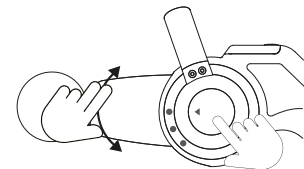
2. Drücken Sie die Taste für die Verstellung des Winkels und wählen Sie einen gewünschten Winkel des Massage-Kopfes für sich aus. Es stehen 3 Winkel zur Auswahl.

3. Schalten Sie die Einschalt- / Ausschalttaste durch etwas längeres Drücken ein und der Ladezustand des Akkus wird mit roten Leuchten auf der Bildschirmanzeige angezeigt. Beachten Sie, dass sich das Gerät ausschaltet, wenn es eine Minute nicht benutzt wird, Sie hören dann einen Warnton. Sie müssen die Netztaaste erneut drücken, um es neu zu starten.

4. Drücken Sie dann die Einschalt- / Ausschalttaste erneut, um die Geschwindigkeit in 4 Stufen auszuwählen. Beim fünften Drücken schaltet sich die Vibration aus, das Gerät bleibt aber an.

5. Wenn die Massagepistole voll aufgeladen ist, leuchten die 4 LED-Leuchten, die 3 LED-Leuchten sind an, wenn der Batteriestand unter 75% ist, 2 LED-Leuchten leuchten, wenn der Batteriestand unter 50 % liegt, 1 LED-Leuchte ist an, wenn der Batteriestand unter 25% liegt.

Wenn der Batteriestand unter 10 % liegt, blinkt 1 Anzeigeleuchte, bitte laden Sie



die Massagepistole dann wieder auf.

6. Um das Massagegerät auszuschalten, drücken Sie die Einschalt- / Ausschalt-taste wieder etwas länger. Dies können Sie in jedem Geschwindigkeitsmodus durchführen.

Hinweis

A. Das Massagegerät ist mit einer nach 15 Minuten automatischen Abschaltung ausgestattet.

B. Wenn Sie den Massagekopf wechseln wollen, schalten Sie bitte das Gerät immer zuerst aus.

C. Bei jedem Drücken an der Massagepistole ertönt ein "Hinweiston".

D. Während des Ladevorgangs reagieren die Tasten nicht.

### Massagekopf Anwendungen



Kleiner und großer Ball-Kopf  
Für große Muskelgruppen wie Arme und Oberschenkel



Luftkissen-Kopf  
Für Triggerpunkte / druckempfindliche Verhärtungen im Gewebe



Flacher Kopf  
Für alle Teile des Körpers



Gabel-Kopf  
Für Nacken, Wirbelsäule und Achillessehnen



Kugel-Kopf  
Für das Gelenk, tiefe Gewebemassage, präzise Punkt-Massage

### Spezifikationen

Adapter:	Eingang: AC 100-240V 50/60Hz Ausgang: DC 13V 1A
Leistung:	18W
Batteriekapazität:	2500mAh
Ladezeit:	ca. 2.5 Stunden
Betriebszeit:	ca. 4 Stunden
Produktgröße:	190 x 103 x 308 mm
Gewicht:	1kg

### Paket-Inhalt:

Massagepistole  
2 Akkus  
6 Massageköpfe  
AC-Adapter  
Aufbewahrungsbox  
Benutzerhandbuch

### Anleitung zur Fehlersuche

#### Problem:

Die Massagepistole funktioniert nicht

#### Ursache:

1. Unterbrochener Stromanschluss oder der Geräte-Stecker verursacht schlechten Kontakt.
2. Der Netzschalter ist ausgeschaltet oder der 15-Minuten-Timer ist aktiviert.

3. Der Motor hat sich automatisch abgeschaltet, weil das Gerät zu lange eingeschaltet war: Aktivierung des Überhitzungsschutzes.

### Lösung

1. Schließen Sie das Gerät wieder korrekt an die Stromquelle an.
2. Schalten Sie den Netzschalter wieder ein.
3. Verwenden Sie das Massagegerät erst wieder, nachdem der Motor auf natürliche Weise abgekühlt ist.

### Problem:

Die Massageintensität ist zu hoch oder zu niedrig

### Ursache:

Der Massagekopf ist im falschen Winkel positioniert.

### Lösung:

Stellen Sie den Winkel des Kopfes so ein, dass eine für Sie moderate Intensität erreicht ist.

Korrigieren Sie den Geschwindigkeit-Modus auf eine andere Geschwindigkeit.

### Garantie/Gewährleistung

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Darin enthalten sind 6 Monate Garantie ab Kaufdatum. Auf den Akku gewähren wir 6 Monate Garantie.

Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist europaweit. Als Beleg hierfür gilt der Kaufbeleg. Das Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft. Ein Ausschluss der Garantie findet unter folgenden Fällen statt:

- bei Veränderungen des Systems ohne unsere Genehmigung
- bei andersartiger als der oben genannten Verwendung

- bei Fallschäden

Bei Inanspruchnahme der Garantie/Gewährleistung senden Sie bitte das vollständige Produkt in einer transportsicheren Verpackung an die Verkaufsstelle zurück, von der das Produkt bezogen wurde. Beschreiben Sie den erkannten Mangel am Produkt und legen Sie der Sendung den Original Kaufbeleg bei. Der Verkäufer behält sich das Recht auf Nacherfüllung vor Erstattung des Kaufpreises vor. Erforderliche Transportkosten werden der Kundschaft bei Feststellung eines gerechtfertigten Anspruchs der gesetzl. Garantie/ Gewährleistung erstattet. Die Inanspruchnahme der gesetzlichen Mängelrechte ist unentgeltlich.



CE-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Mobiset GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der zutreffenden europäischen Richtlinien befindet.

Allgemeine Hinweise

Urheberrecht

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.



Hinweise zum Umweltschutz

Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften. Dieses Produkt darf innerhalb der Europäischen Union nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät über die kommunalen Sammelstellen.





# Massage gun with articulated Joint User Manual



## INSTRUCTIONS FOR USE

Thank you for purchasing our SEECODE massage gun with articulated joint.

In order for you to enjoy your product for a long time and to use it to its full potential, please read these operating instructions carefully before using your device to avoid damage due to incorrect operation. Please pay particular attention to the safety information. If you give the unit to a third party, this instruction manual must also be handed over.

### Precautions

To prevent the risk of electric shock, fire and injury, this product must be used as follows.

1. do not reach for an appliance that has fallen into water.
2. do not place or drop into water or other liquids
3. never place or store the unit in wet environments or in high temperatures
4. do not drop the unit, use it improperly, remove the screws or attempt to disassemble, change or modify the unit
5. Do not operate the appliance for more than 30 minutes at a time.
6. always unplug the appliance from the mains before cleaning. Never operate or charge the unit unattended.

### Important safety instructions

1. the use of unauthorised voltage (DC 13V 1A) is prohibited.
2. use only suitable for adults, may only be used on dry body parts and clean skin. Please do not use over clothing.
3. use the massager only on soft tissues of the body, do not use on parts such as bones and head.
4. please only use the massage heads that are intended for the particular use.

5. strong pressure can cause bruising - please check the massage area constantly. You should stop using immediately if you experience any signs of pain or discomfort. Watch out for bruising.
6. Avoid contact with fingers and hair during use.
7. do not press hard on the massage head during use.
8. do not use the same attachment on the same spot for a long time.
9. infants, minors, pregnant women, persons with pacemakers, fractures or metallic parts in the body should not use the appliance.

10. persons with the following conditions should not use the massage gun:

- 1) Blood stasis
- 2) tumours
- 3) Heart disease e.g. with a pacemaker
- 4) If you have undergone joint surgery within 90 days, the product must not be used on this surgical site of the body and in the vicinity of about 10 cm

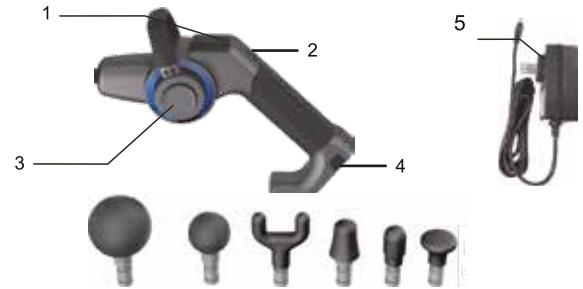
11. sensitive areas are: Head, face, cervical vertebrae, vertebral bodies of the spine, please be very careful here.

12. avoid positions close to the bone with little muscle coverage: e.g. the back of the foot and the back of the hand.

13. do not repair the massager yourself and do not replace any parts. Please contact customer service if you have any problems.

14. if a high temperature or foul odour should occur while using the appliance, stop using it immediately and unplug the power cord.

## Product description

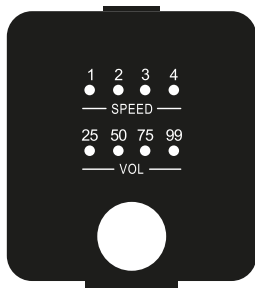


6 Massage-Heads

1. Speed control  
On / Off button
2. Charging port
3. Knob for angle adjustment
4. Compartment for batteries
5. Adapter

## Operating instructions

### Battery charge level and speed indicator



VOL/ SPEED indicator

#### Before use

Fully charge the massage gun for approx. 2.5 hours before first use.

The massage gun runs for up to 4 hours on a full charge.

1. Plug the adapter into the charging port. The VOL indicator shows the battery level as follows:

4 red lights (=100%)

3 red lights, 1 red light flashing (<100%, ≥75%).

2 red lights, 1 red light flashing (<75%, ≥50%)

1 red light, 1 red light flashes (<50%, ≥25%)

1 red light flashing (<25%, ≥5%)

2. unplug the mains adapter from the massage gun and from the mains socket after it has been fully charged.

3. the battery must be fully recharged after three months of storage without use.

#### Notice:

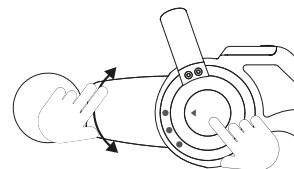
The massage gun is only designed to operate with the rechargeable battery. It does not work when the mains adapter is connected.



You can also charge the batteries via the enclosed charging station so that you can continue to operate the massage gun with the second battery. To do this, connect the charging cable to the charging station and insert the battery into it from above. Make sure that the red dots on the battery and on the charging station point in the same direction. Only when the battery is firmly locked in after a noticeable resistance does the charging process begin.

### Using the massage gun

1. select a massage head and push it into the appliance with a twisting motion until it is fully inserted.



To remove the head, pull it out of the appliance with a twisting motion.

2. press the angle adjustment button and select a desired angle of the massage head for yourself. There are 3 angles to choose from.

3. switch on the on / off button by pressing it a little longer and the battery charge level is indicated with red lights on the screen display. Note that the unit will switch off if it is not used for one minute, you will hear a warning tone. You must press the power button again to restart it.

4. Then press the on / off button again to select the speed in 4 levels. At the fifth press, the vibration turns off but the unit stays on.

5. when the massage gun is fully charged, the 4 LED lights are on, the 3 LED lights are on when the battery level is below 75%, 2 LED lights are on when the battery level is below 50%, 1 LED light is on when the battery level is below 25%.

When the battery level is below 10%, 1 indicator light flashes, please recharge the massage gun then.



6.To switch off the massager, press and hold the on/off button again. You can do this in any speed mode.

Note

A. The massager is equipped with an automatic switch-off after 15 minutes.

B. If you want to change the massage head, please always switch off the unit first.

C. Each time you press on the massage gun, an "indication tone" will sound.

D. During charging, the buttons do not respond.



### ***Massage head applications***

Small and large ball head

For large muscle groups such as arms and thighs



Air cushion head

For trigger points / pressure-sensitive hardenings in the tissue



Flat head

For all parts of the body



Fork head

For neck, spine and Achilles tendons



Ball head

For joint, deep tissue massage, precise point massage

### **Specifications**

Adapter:	Input: AC 100-240V 50/60Hz Output: DC 13V 1A
Power:	18W
Battery capacity:	2500mAh
Charging time:	approx. 2.5 hours
Operating time:	approx. 4 hours
Product size:	190 x 103 x 308 mm
Weight:	1kg

### **Package Contents:**

Massage gun  
2 rechargeable batteries  
6 massage heads  
AC adapter  
Storage box  
User manual

### **Troubleshooting guide**

#### **Problem**

The massage gun does not work

#### **Cause**

1. interrupted power connection or appliance plug causes poor contact. 2.

2. the power switch is switched off or the 15-minute timer is activated. 3. the motor has switched off automatically because if the appliance has been on too long: activation of the overheating timer.
3. the motor has switched off automatically because if the appliance has been on too long: activation of the overheating protection.

### **Solution**

1. Reconnect the appliance correctly to the power source.
2. switch the mains switch on again.
3. use the massager again only after the motor has cooled down naturally.

### **Problem**

The massage intensity is too high or too low.

### **Cause**

The massage head is positioned at the wrong angle.

### **Solution**

Adjust the angle of the head to reach an intensity that is moderate for you. Correct the speed mode to a weaker speed.

### **Guarantee/Warranty**

The warranty period is 24 months from the date of purchase. This includes a 6-month guarantee from the date of purchase. We grant a 6-month guarantee on the rechargeable battery.

The territorial scope of the warranty protection is Europe-wide. The proof of purchase is valid as proof of this. The product has been thoroughly checked for quality and functionality before dispatch. The guarantee is excluded in the following cases:

- in the event of modifications to the system without our approval
- in the case of use other than that stated above

- in the event of damage caused by falling

When making a claim under the guarantee/warranty, please return the complete product in transport-safe packaging to the point of sale from which the product was purchased. Describe the detected defect in the product and enclose the original proof of purchase with the shipment. The seller reserves the right to remedy the defect before refunding the purchase price. Necessary transport costs will be reimbursed to the customer if a justified claim under the statutory guarantee/warranty is established. The use of the legal rights for defects is free of charge.



CE Declaration of Conformity

Mobiset GmbH hereby declares that this product is in conformity with the essential requirements of the applicable European directives.

General information

Copyright

This document is protected by copyright. Any duplication or reprinting, including excerpts, as well as the reproduction of illustrations, even in modified form, is only permitted with the written consent of the manufacturer.



Notes on environmental protection

The packaging materials used can be recycled. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with the locally applicable regulations. This product must not be disposed of in normal household waste within the European Union. Dispose of the appliance at municipal collection points.





# Pistolet de massage avec joint articulé Manuel



## MANUEL DE L'UTILISATEUR

Merci d'avoir acheté notre pistolet de massage SEECODE à joint articulé. Pour que vous puissiez profiter de votre produit et l'utiliser pleinement pendant longtemps, veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil afin d'éviter tout dommage dû à une mauvaise utilisation. Veuillez prêter une attention particulière aux informations relatives à la sécurité. Si vous confiez l'appareil à un tiers, ce mode d'emploi doit également lui être remis.

### Précautions à prendre

Pour éviter tout risque de choc électrique, d'incendie et de blessure, utilisez ce produit comme suit.

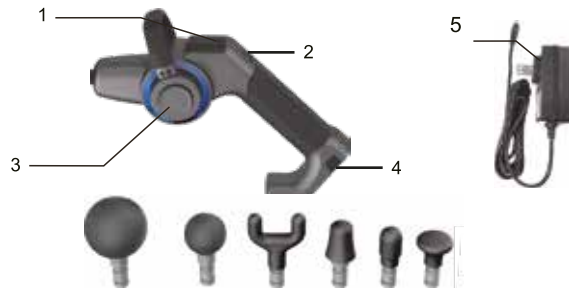
1. Ne tendez pas la main vers un appareil qui est tombé dans l'eau.
2. Ne pas placer ou laisser tomber dans l'eau ou d'autres liquides.
3. ne jamais placer ou stocker l'appareil dans un environnement humide ou à des températures élevées
4. Ne laissez pas tomber l'appareil, ne l'utilisez pas à mauvais escient, ne retirez pas les vis et ne tentez pas de le démonter, de l'altérer ou de le modifier.
5. Ne pas faire fonctionner l'appareil pendant plus de 30 minutes d'affilée.
6. Débranchez toujours l'appareil de la prise murale avant de le nettoyer. Ne faites jamais fonctionner ou charger l'appareil sans surveillance.

### Instructions de sécurité importantes

1. l'utilisation d'une tension non autorisée (DC 13V 1A) est interdite.
2. utilisation uniquement adaptée aux adultes, ne peut être utilisée que sur des parties du corps sèches et une peau propre. Veuillez ne pas l'utiliser sur les vêtements.
3. utiliser le masseur uniquement sur les tissus mous du corps, ne pas l'utiliser sur des parties telles que les os et la tête.

4. N'utilisez que les têtes de massage conçues pour une utilisation spécifique.
5. une forte pression peut provoquer des ecchymoses - veuillez vérifier constamment la zone de massage. Vous devez arrêter immédiatement l'utilisation si vous ressentez des signes de douleur ou d'inconfort. Faites attention aux ecchymoses.
6. Éviter tout contact avec les doigts et les cheveux pendant l'utilisation.
7. Ne pas appuyer avec force sur la tête de massage pendant l'utilisation.
8. N'utilisez pas le même accessoire au même endroit pendant une longue période.
9. Les nourrissons, les mineurs, les femmes enceintes, les personnes portant un stimulateur cardiaque, ayant des fractures ou des parties métalliques dans le corps ne doivent pas utiliser l'appareil.
10. Les personnes présentant les conditions suivantes ne doivent pas utiliser le pistolet de massage :
  - 1) Stase sanguine
  - 2) les tumeurs
  - 3) Maladie cardiaque, par exemple avec un stimulateur cardiaque.
  - 4) Si vous avez subi une opération des articulations dans les 90 jours, le produit ne doit pas être utilisé sur ce site chirurgical du corps et à proximité d'environ 10 cm.
11. Les zones sensibles sont : La tête, le visage, les vertèbres cervicales, les corps vertébraux de la colonne vertébrale, faites très attention ici.
  12. évitez les positions proches de l'os avec une faible couverture musculaire : par exemple, le dos du pied et le dos de la main.
  13. ne pas réparer l'appareil de massage soi-même et ne remplacer aucune pièce. Veuillez contacter le service clientèle si vous avez des problèmes.
  14. Si une température élevée ou une odeur nauséabonde se produit pendant l'utilisation de l'appareil, arrêtez immédiatement de le faire fonctionner et débranchez le cordon d'alimentation.

## Description du produit

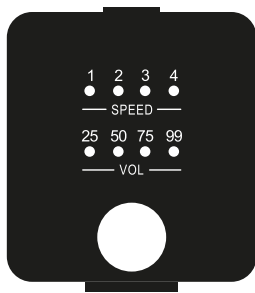


6 Têtes de massage

1. Contrôle de la vitesse  
Bouton marche/arrêt
2. Port de charge
3. Bouton pour le réglage de l'angle
4. Compartiment pour les piles
5. Adaptateur

## Instructions d'utilisation

Indicateur du niveau de charge de la batterie et de la vitesse



VOL/ SPEED indicator

### Avant l'utilisation

Chargez complètement le pistolet de massage pendant environ 2,5 heures avant la première utilisation.

Le pistolet de massage fonctionne jusqu'à 4 heures avec une charge complète.

1. Branchez l'adaptateur sur le port de charge. L'indicateur VOL indique le niveau de la batterie comme suit :

4 feux rouges (=100%)

3 lumières rouges, 1 lumière rouge clignotante (<100%, ≥75%).

2 lumières rouges, 1 lumière rouge clignotante (<75%, ≥50%)

1 lumière rouge, 1 lumière rouge clignotante (<50%, ≥25%)

1 lumière rouge clignotante (<25%, ≥5%).

2. débranchez l'adaptateur électrique du pistolet de massage et de la prise murale après l'avoir complètement chargé.

3. la batterie doit être entièrement rechargée après trois mois de stockage sans utilisation.

Avis :

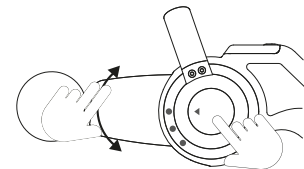
Le pistolet de massage est conçu pour fonctionner uniquement sur la batterie rechargeable. Il ne fonctionne pas lorsque l'adaptateur secteur est branché.



Vous pouvez également recharger les batteries à l'aide de la station de charge fournie afin de pouvoir continuer à utiliser le pistolet de massage avec la deuxième batterie. Pour ce faire, connectez le câble de charge à la station de charge et insérez la batterie dans celle-ci par le haut. Assurez-vous que les points rouges sur la batterie et sur la station de charge sont orientés dans la même direction. Ce n'est que lorsque la batterie est fermement engagée après une résistance perceptible que le processus de charge commence.

### Utilisation du pistolet de massage

1. sélectionnez une tête de massage et poussez-la dans l'appareil en la faisant tourner jusqu'à ce qu'elle soit complètement insérée. Pour retirer la tête, tirez-la hors de l'appareil en effectuant un mouvement de rotation.



2. appuyez sur le bouton de réglage de l'angle et sélectionnez vous-même l'angle souhaité de la tête de massage. Vous avez le choix entre 3 angles.

3. allumez le bouton marche/arrêt en l'appuyant un peu plus longtemps et le niveau de charge de la batterie sera indiqué par des lumières rouges sur l'écran.

Notez que l'appareil s'éteint s'il n'est pas utilisé pendant une minute, vous entendrez un signal sonore. Vous devrez appuyer à nouveau sur le bouton d'alimentation pour le redémarrer.

4. Ensuite, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour sélectionner la vitesse sur 4 niveaux. Au cinquième appui, la vibration s'arrête, mais l'appareil reste allumé.

5. lorsque le pistolet de massage est entièrement chargé, les 4 voyants LED s'allument, les 3 voyants LED s'allument lorsque le niveau de la batterie est inférieur à 75%, les 2 voyants LED s'allument lorsque le niveau de la batterie est

inférieur à 50%, le 1 voyant LED s'allume lorsque le niveau de la batterie est inférieur à 25%.

Lorsque le niveau de la batterie est inférieur à 10 %, un témoin lumineux clignote, veuillez alors recharger le pistolet de massage.

6. Pour éteindre le masseur, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé. Vous pouvez le faire dans n'importe quel mode de vitesse.

Note

A. Le masseur est équipé d'un arrêt automatique au bout de 15 minutes.

B. Si vous voulez changer la tête de massage, veuillez toujours éteindre le masseur d'abord.

C. Chaque fois que vous appuyez sur le pistolet de massage, un "signal sonore" retentit.

D. Pendant la charge, les boutons ne répondent pas.

### Applications de la tête de massage



Petite et grande tête à boule

Pour les grands groupes de muscles tels que les bras et les cuisses



Tête à coussin d'air

Pour les points de déclenchement / les durcissements sensibles à la pression dans les tissus.



Tête plate

Pour toutes les parties du corps



Tête de fourche

Pour le cou, la colonne vertébrale et les tendons d'Achille



Tête à boule

Pour le massage des articulations, des tissus profonds et des points précis.

### Spécifications

Adaptateur :	Entrée : AC 100-240V 50/60Hz Sortie : DC 13V 1A
Puissance :	18W
Capacité de la batterie :	2500mAh
Temps de charge :	environ 2,5 heures
Durée de fonctionnement :	environ 4 heures
Taille du produit :	190 x 103 x 308 mm
Poids :	1kg

### Contenu de l'emballage :

Pistolet de massage  
2 batteries rechargeables  
6 têtes de massage  
Adaptateur secteur  
Boîte de rangement  
Manuel d'utilisation

### Guide de dépannage

#### Problème

Le pistolet de massage ne fonctionne pas

#### Cause

1. Une interruption de la connexion électrique ou de la fiche de l'appareil provoque un mauvais contact.
2. L'interrupteur est éteint ou la minuterie de 15 minutes est activée.

3. le moteur s'est arrêté automatiquement car si l'appareil est resté allumé trop longtemps : activation de la protection contre la surchauffe.

### **Solution**

1. Rebranchez correctement l'appareil à la source d'alimentation.
2. Remettez l'interrupteur d'alimentation en marche.
3. N'utilisez pas le masseur à nouveau tant que le moteur n'a pas refroidi naturellement.

### **Problème**

L'intensité du massage est trop élevée ou trop faible

### **Cause**

La tête de massage est positionnée à un mauvais angle.

### **Solution**

Réglez l'angle de la tête à une intensité modérée pour vous.  
Corrigez le mode de vitesse à une vitesse plus faible.

### **Garantie/garantie**

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Cela inclut une garantie de 6 mois à partir de la date d'achat. Nous accordons une garantie de 6 mois sur la batterie.

La couverture géographique de la garantie s'étend à toute l'Europe. La preuve d'achat fait office de justificatif. La qualité et la fonctionnalité du produit ont été minutieusement contrôlées avant l'envoi. La garantie est exclue dans les cas suivants :

- en cas de modification du système sans notre autorisation
- en cas d'utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus
- en cas de dommages dus à une chute

En cas de recours à la garantie, veuillez renvoyer le produit complet dans un emballage résistant au transport au point de vente où le produit a été acheté. Décrivez le défaut constaté sur le produit et joignez à l'envoi la preuve d'achat originale. Le vendeur se réserve le droit de réparer le produit avant de rembourser le prix d'achat. Les frais de transport nécessaires seront remboursés à la clientèle en cas de constatation d'un droit justifié de la garantie légale/du droit de garantie. Le recours aux droits légaux en matière de vices est gratuit.



Déclaration de conformité CE

Mobiset GmbH déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles des directives européennes applicables.

### **Informations générales**

#### **Copyright**

Ce document est protégé par le droit d'auteur. Toute duplication ou réimpression, y compris d'extraits, ainsi que la reproduction d'illustrations, même sous une forme modifiée, ne sont autorisées qu'avec l'accord écrit du fabricant.



#### **Notes sur la protection de l'environnement**

Les matériaux d'emballage utilisés peuvent être recyclés.

Éliminez les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales en vigueur.



Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers au sein de l'Union européenne. Jetez l'appareil dans les points de collecte municipaux.



# Massagepistole mit Knickgelenk Bedienungsanleitung



## GEBRUIKERSHANDLEIDING

Dank u voor de aankoop van ons SEECODE massagepistool met scharnierend gewricht.

Om lang plezier van uw product te hebben en het volledig te kunnen gebruiken, dient u deze handleiding zorgvuldig door te lezen voordat u het apparaat in gebruik neemt, om schade als gevolg van onjuiste bediening te voorkomen. Let vooral op de veiligheidsinformatie. Indien u het toestel aan een derde toevertrouwt, moet u ook deze gebruiksaanwijzing overhandigen.

### Voorzorgsmaatregelen

Om het risico van elektrische schokken, brand en verwondingen te voorkomen, dient u dit product als volgt te gebruiken.

1. Grijp niet naar een toestel dat in het water is gevallen
2. niet in water of andere vloeistoffen plaatsen of laten vallen
3. plaats of bewaar het toestel nooit in een natte omgeving of bij hoge temperaturen
4. laat het toestel niet vallen, gebruik het niet verkeerd, verwijder geen schroeven en probeer het niet te demonteren, te wijzigen of aan te passen.
5. Laat het apparaat niet langer dan 30 minuten achter elkaar werken. Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Gebruik of laad het toestel nooit zonder toezicht.

### Belangrijke veiligheidsinstructies

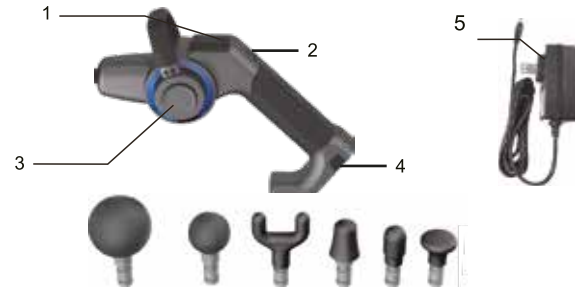
1. het gebruik van ongeoorloofde spanning (DC 13V 1A) is verboden.
2. gebruik alleen geschikt voor volwassenen, mag alleen worden gebruikt op droge lichaamsdelen en schone huid. Gelieve niet over kleding te gebruiken.
3. gebruik het massageapparaat alleen op de zachte weefsels van het



lichaam, gebruik het niet op delen zoals botten en hoofd.

4. Gebruik alleen de massagekoppen die voor het specifieke gebruik ontworpen zijn.
5. Sterke druk kan blauwe plekken veroorzaken - controleer de plaats van de massage voortdurend. U moet onmiddellijk stoppen met het gebruik als u tekenen van pijn of ongemak ervaart. Kijk uit voor blauwe plekken.
6. Vermijd contact met vingers en haar tijdens het gebruik.
7. Druk tijdens het gebruik niet met kracht op de massagekop.
8. Gebruik hetzelfde hulpstuk niet gedurende lange tijd op dezelfde plaats.
9. Zuigelingen, minderjarigen, zwangere vrouwen, personen met pacemakers, breuken of metalen delen in het lichaam mogen het toestel niet gebruiken.
10. Personen met de volgende aandoeningen mogen het massagepistool niet gebruiken:
  - 1) Bloedstagnatie
  - 2) tumoren
  - 3) Hartziekte, bv. met een pacemaker
  - 4) Als u binnen 90 dagen een gewrichtsoperatie hebt ondergaan, mag het product niet worden gebruikt op deze operatieplaats van het lichaam en in de nabijheid van ongeveer 10 cm.
11. kwetsbare gebieden zijn: Hoofd, gezicht, nekwevels, wervellichamen van de wervelkolom, wees hier heel voorzichtig.
12. Vermijd posities dicht bij het bot met weinig spierdekking: bv. de achterkant van de voet en de rug van de hand.
13. repareer het massageapparaat niet zelf en vervang geen onderdelen. Neem contact op met de klantenservice als u problemen ondervindt.
14. Indien zich tijdens het gebruik van het product een hoge temperatuur of een vieze geur voordoet, stop dan onmiddellijk met het gebruik en trek de stekker uit het stopcontact.

## Product Beschrijving

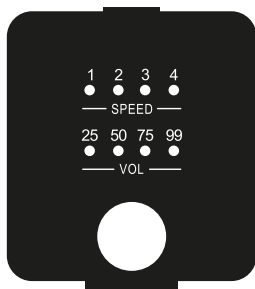


6 Massage-koppen

1. Snelheidsregeling  
Aan/uit-knop
2. Laadpoort
3. Knop voor hoekinstelling
4. Vak voor batterijen
5. Adapter

## Gebruiksaanwijzing

Indicator voor oplaadniveau en snelheid van de batterij



VOL/ SPEED indicator

### Voor gebruik

Laad het massagepistool volledig op gedurende ongeveer 2,5 uur voor het eerste gebruik.

Het massagepistool werkt tot 4 uur op een volle lading.

1. Steek de adapter in de oplaadpoort. De VOL-indicator geeft het batterijniveau als volgt weer:

4 rode lichten (=100%)

3 rode lichten, 1 rood licht knippert (<100%, ≥75%).

2 rode lichten, 1 rood licht knippert (<75%, ≥50%)

1 rood licht, 1 rood licht knippert (<50%, ≥25%)

1 rood lampje knippert (<25%, ≥5%).

2. Trek de stekker van de stroomadapter uit het massagepistool en uit het stopcontact nadat hij volledig opgeladen is.

3. De batterij moet volledig worden opgeladen na drie maanden opslag zonder gebruik.

### Bericht:

Het massagepistool is ontworpen om alleen op de oplaadbare batterij te

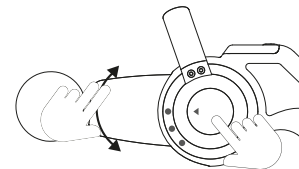
werken. Het zal niet werken wanneer de wisselstroomadapter is aangesloten.



U kunt de batterijen ook opladen via het bijgeleverde laadstation, zodat u het massagepistool met de tweede batterij kunt blijven gebruiken. Om dit te doen, sluit u de laadkabel aan op het laadstation en plaatst u de batterij er van bovenaf in. Zorg ervoor dat de rode stippen op de batterij en op het laadstation in dezelfde richting wijzen. Pas als de batterij na een merkbare weerstand goed vastzit, begint het opladen.

### Gebruik van het massagepistool

1. Kies een massagekop en duw deze met een draaiende beweging in het toestel tot hij er helemaal in zit. Om de kop te verwijderen, trekt u hem met een draaiende beweging uit het apparaat.



2. Druk op de hoekinsteltoets en kies de gewenste hoek van de massagekop voor uzelf. Er zijn 3 hoeken om uit te kiezen.

3. Zet de aan/uit-knop aan door er iets langer op te drukken en het laadniveau van de batterij zal worden aangegeven met rode lampjes op het schermdisplay. Merk op dat het apparaat wordt uitgeschakeld als het een minuut lang niet wordt gebruikt, u hoort dan een waarschuwingston. U moet nogmaals op de aan/uit-knop drukken om het opnieuw op te starten.

4. Druk vervolgens nogmaals op de aan/uit-knop om de snelheid in 4 niveaus te selecteren. Bij de vijfde keer drukken gaat de trilling uit, maar het apparaat blijft aan.

5. Wanneer het massagepistool volledig opgeladen is, zullen de 4 LED-lampjes branden, de 3 LED-lampjes zullen branden wanneer het batterijniveau lager is dan 75%, 2 LED-lampjes zullen branden wanneer het batterijniveau lager is dan 50%, 1 LED-lampje zal branden wanneer het batterijniveau lager is dan 25%.

Als het batterijniveau onder de 10% komt, gaat er 1 indicatielampje knipperen, laad het massagepistool dan opnieuw op.

6. Om het massageapparaat uit te schakelen, houdt u de aan/uit-knop opnieuw ingedrukt. U kunt dit in elke snelheidsmodus doen.

Noot

A. Het massageapparaat is uitgerust met een automatische uitschakeling na 15 minuten.

B. Als u de massagekop wilt verwisselen, dient u altijd eerst het massageapparaat uit te zetten.

C. Telkens wanneer u op het massagepistool drukt, klinkt er een "cue-toon".

D: Tijdens het opladen zullen de toetsen niet reageren.

### Massagekop toepassingen



Klein en groot balhoofd  
Voor grote spiergroepen zoals armen en dijen



Luchtkussen hoofd  
Voor triggerpoints / drukgevoelige verhardingen in het weefsel



Platte kop  
Voor alle delen van het lichaam



Vorkkop  
Voor nek, wervelkolom en achillespezen



Balhoofd  
Voor gewrichtsmassage, diepe weefselmassage, precieze puntmassage

### Specificaties

Adapter:                   Ingang: AC 100-240V 50/60Hz  
                                  Uitgang: DC 13V 1A

Vermogen:               18W

Batterijcapaciteit:   2500mAh

Oplaadtijd:             ca. 2,5 uur

Bedrijfstijd:           ca. 4 uur

Afmetingen van het product: 190 x 103 x 308 mm

Gewicht:                 1kg

### Inhoud van de verpakking:

Massagepistool  
2 oplaadbare batterijen  
6 massagekoppen  
AC-adapter  
Opbergdoos  
Gebruikershandleiding

### Gids voor probleemoplossing

#### Probleem

Het massagepistool werkt niet

#### Oorzaak

1. Onderbroken stroomverbinding of stekker van het apparaat veroorzaakt slecht contact.
2. De stroomschakelaar is uitgeschakeld of de 15-minuten timer is geactiveerd.

3. de motor is automatisch uitgeschakeld omdat het toestel te lang heeft aangestaan: activering van de oververhittingsbeveiliging.

### **Oplossing**

1. Sluit het apparaat weer correct aan op de stroombron.

2. Zet de stroomschakelaar weer aan.

Gebruik het massageapparaat pas weer als de motor op natuurlijke wijze is afgekoeld.

### **Probleem**

Massage-intensiteit is te hoog of te laag

### **Oorzaak**

De massagekop is in de verkeerde hoek geplaatst.

### **Oplossing**

Stel de hoek van het hoofd in op een voor u gematigde intensiteit.

Corrigeer de snelheidsstand naar een lagere snelheid.

### **Garantie/Garantie**

De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf de datum van aankoop.

Dit omvat een garantie van 6 maanden vanaf de datum van aankoop. Wij geven 6 maanden garantie op de oplaadbare batterij.

De geografische reikwijdte van de garantiebescherming is héél Europa. Het aankoopbewijs geldt als bewijs hiervan. Het product is vóór verzending grondig gecontroleerd op kwaliteit en functionaliteit. De garantie is uitgesloten in de volgende gevallen:

- in geval van wijzigingen aan het systeem zonder onze goedkeuring
- in geval van ander gebruik dan hierboven vermeld

- in geval van schade veroorzaakt door vallende  
Wanneer u aanspraak maakt op de garantie, dient u het volledige product in een transportveilige verpakking terug te sturen naar het verkooppunt waar het product is gekocht. Beschrijf het geconstateerde defect aan het product en voeg het originele aankoopbewijs bij de zending. De verkoper behoudt zich het recht voor om het defect te verhelpen alvorens de aankoopprijs terug te betalen. Noodzakelijke transportkosten worden aan de klant vergoed, indien een gerechtvaardigde aanspraak op de wettelijke garantie/waARBorg wordt vastgesteld. Het gebruik van de wettelijke rechten voor gebreken is gratis.



CE Verklaring van Overeenstemming

Mobiset GmbH verklaart hierbij dat dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen van de geldende Europese richtlijnen.

Algemene informatie

Copyright

Dit document wordt beschermd door het auteursrecht. Vermenigvuldiging of herdruk, met inbegrip van uittreksels, alsmede reproductie van illustraties, zelfs in gewijzigde vorm, is alleen toegestaan na schriftelijke toestemming van de fabrikant.



Nota's over milieubescherming

De gebruikte verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycleerd. Verwijder verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is in overeenstemming met de plaatselijk geldende voorschriften.



Dit product mag binnen de Europese Unie niet met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Gooi het apparaat weg bij de gemeentelijke inzamelpunten.